

this Act are hereby appropriated from any funds in the Insular Treasury not otherwise appropriated.

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, July 24, 1952.

[No. 19]

[Approved, July 24, 1952]

AN ACT

TO AMEND SECTION 189 OF THE CODE OF CRIMINAL PROCEDURE OF PUERTO RICO.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 189 of the Code of Criminal Procedure of Puerto Rico is hereby amended to read as follows:

“Section 189.—(201 Cal.) A Juror must not be excused by a court for slight or trivial cause or for hardship or inconvenience to his business, but only when material injury or destruction to his property or of property intrusted to him is threatened, or when his own health or the sickness or death of a member of his family requires his absence; *Provided*, That the court shall excuse from jury service any woman so requesting on the ground of her housekeeping duties.

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect as soon as the Constitution of the Commonwealth of Puerto Rico shall become operative.

Approved, July 24, 1952.

[No. 20]

[Approved, July 24, 1952]

AN ACT

TO AMEND SUBDIVISIONS M, N, and O OF SECTION 2 OF ACT No. 17 OF MARCH 11, 1915, AS AMENDED.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Subdivisions M, N, and O, of Section 2 of Act No. 17 of March 11, 1915, as amended, are hereby amended to read as follows:

dos en el Tesoro Insular no comprometidos para otros fines, las cantidades de dinero que fueren necesarias para llevar a cabo los fines de esta Ley.

Sección 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 24 de julio de 1952.

[NÚM. 19]

[Aprobada en 24 de julio de 1952]

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTICULO 189 DEL CODIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL DE PUERTO RICO.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se enmienda el Artículo 189 del Código de Enjuiciamiento Criminal de Puerto Rico para que se lea como sigue:

“Artículo 189.—(201 Cal.) No debe el tribunal dispensar a persona alguna de servir como jurado por motivo leve o trivial, ni por inconvenientes, o molestias en sus negocios, sino sólo en caso de que corra peligro de grave daño o ruina su propiedad o la que tenga a su cargo, o exija su ausencia el estado de su salud, o la enfermedad o muerte de algún miembro de su familia; *Disponiéndose*, que el Tribunal deberá dispensar del servicio de jurado a toda mujer que así lo solicite por razón de sus obligaciones en el hogar.”

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir al entrar en vigor la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

Aprobada en 24 de julio de 1952.

[NÚM. 20]

[Aprobada en 24 de julio de 1952]

LEY

PARA ENMENDAR LOS APARTADOS M, N, y O, DE LA SECCION 2 DE LA LEY NÚM. 17 DE 11 DE MARZO DE 1915, SEGUN HA SIDO ENMENDADA.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Por la presente se enmiendan los apartados M, N y O de la sección 2 de la Ley Número 17 de 11 de marzo de 1915, según ha sido enmendada, para que se lean como sigue:

“(m) For each petition in extraordinary proceedings, with the exception of the writ of habeas corpus, which shall be granted free of costs..... \$3. 00

“(n) For every opposition of any party in extraordinary proceedings, with the exception of the writ of habeas corpus, which shall be granted free of costs..... \$2. 00

“(o) For each notice of appeal in extraordinary proceedings, with the exception of the writ of habeas corpus, which shall be granted free of costs..... \$2.00”

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect as soon as the Constitution of the Commonwealth of Puerto Rico shall become operative.

Approved, July 24, 1952.

[No. 21]

[*Approved, July 24, 1952*]

AN ACT

TO AMEND SECTIONS 23 AND 31 OF ACT No. 37 OF MARCH 11, 1915, AS AMENDED.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 23 of Act No. 37, approved March 11, 1915, is hereby amended to read as follows:

“Section 23.—All punishments and penalties imposed by law or by municipal ordinances on a person for any offense or misdemeanor, shall be discretionally imposed by the court, and the execution of any sentence may be remitted or suspended by the said court. The confinement of a child under sixteen years in a jail or penitentiary shall not be permitted.”

Section 2.—Section 31 of Act No. 37, approved March 11, 1915, is hereby amended to read as follows:

“Section 31.—Under no circumstance shall a child under sixteen years be confined in any jail or penitentiary. Any officer or person who may maliciously violate this provision shall be guilty of a misdemeanor.”

“(m) Por cada petición en recursos extraordinarios, con excepción del recurso de Hábeas Corpus el cual será concedido libre de costas..... \$3. 00

“(n) Por cada oposición de una parte cualquiera en recursos extraordinarios, con excepción del recurso de Hábeas Corpus el cual será concedido libre de costas... \$2. 00

“(o) Por cada escrito de apelación en recursos extraordinarios, con excepción del recurso de Hábeas Corpus el cual será concedido libre de costas..... \$2. 00”

Artículo 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir al entrar en vigor la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

Aprobada en 24 de julio de 1952.

[NÚM, 21]

[*Aprobada en 24 de julio de 1952*]

LEY

PARA ENMENDAR LOS ARTICULOS 23 Y 31 DE LA LEY NÚM. 37 DE 11 DE MARZO DE 1915 SEGUN HA SIDO ENMENDADA.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se enmienda el Artículo 23 de la Ley Núm. 37 aprobada en 11 de marzo de 1915 para que se lea como sigue:

“Artículo 23.—Todas las penas y castigos impuestos por la ley o por ordenanzas municipales a una persona por cualquier delito o falta serán aplicadas discrecionalmente por el Tribunal y la ejecución de cualquier sentencia podrá dejarse sin efecto o suspenderse por el Tribunal. No se permitirá el ingreso de un menor de dieciséis años de edad en una cárcel o presidio.”

Sección 2.—Por la presente se enmienda el Artículo 31 de la Ley Núm. 37 aprobada en 11 de marzo de 1915 para que se lea como sigue:

“Artículo 31.—En ninguna circunstancia podrá encarcelarse a un niño menor de dieciséis años de edad en ninguna cárcel o presidio. Cualquier funcionario o persona que maliciosamente infringiere esta disposición será culpable de delito menos grave (*misdemeanor*).”